

[Strona Główna](#) > ... > [Wszczęcie Postępowania Sądowego](#) > [Europejski Atlas Sądowy W Sprawach Cywilnych](#) [Zobowiązania Alimentacyjne](#) > [Latvia](#)

## Zobowiązania alimentacyjne

Łotwa

Łotwa

### WYSZUKIWANIE WŁAŚCIWYCH SĄDÓW I URZĘDÓW

Za pomocą tej wyszukiwarki można wyszukiwać sądy i urzędy posiadające kompetencje w odniesieniu do konkretnych europejskich instrumentów prawnych. Należy pamiętać o tym, że choć dokładamy wszelkich starań, aby wyniki były jak najdokładniejsze, mogą istnieć wyjątki, w przypadku których kompetencje nie zostały określone.

Artykuł 71 ust. 1. lit. a) - Sądy właściwe w zakresie rozpatrywania wniosków o stwierdzenie wykonalności orzeczeń i sądy właściwe w zakresie rozpatrywania środków zaskarżenia od decyzji wydanych w sprawie takich wniosków

Na Łotwie sądami właściwymi do rozpatrywania wniosków o stwierdzenie wykonalności, o których mowa w art. 27 ust. 1 rozporządzenia, są sądy o właściwości ogólnej, tj. sądy rejonowe (miejskie) (*rajona (pilsētas) tiesas*).

Sądami właściwymi do rozpatrywania środków odwoławczych od orzeczeń w sprawie wniosku o stwierdzenie wykonalności, o których mowa w art. 32 ust. 2 rozporządzenia, są sądy okręgowe (*apgabaltiesas*), za pośrednictwem właściwego sądu rejonowego (miejskiego). Innymi słowy, wniosek adresuje się do właściwego sądu okręgowego i składa do właściwego sądu rejonowego (miejskiego).

Artykuł 71 ust. 1. lit. b) - Postępowanie odwoławcze

Orzeczenie wydane w następstwie wniesienia środka odwoławczego na podstawie art. 33 rozporządzenia można zaskarżyć do Sądu Najwyższego (*l'Augstākās tiesas Senāts*) za pośrednictwem właściwego sądu okręgowego. Innymi słowy, wniosek adresuje się do Sądu Najwyższego i składa do właściwego sądu okręgowego.

Dane kontaktowe:

[Augstākās tiesa](#)

Brīvības bulvāris 36

Rīga, LV-1511

Łotwa

Tel.: +371 670 203 50

Faks: +371 670 203 51

E-mail: [at@at.gov.lv](mailto:at@at.gov.lv)

Artykuł 71 ust. 1. lit. c) - Postępowanie w sprawie ponownego zbadania orzeczenia

Na podstawie art. 19 rozporządzenia pozwany może wnioskować o ponowne zbadanie orzeczenia w procedurze dotyczącej wznowienia postępowania, składając wniosek:

- 1) dotyczący orzeczenia sądu rejonowego (miejskiego) – do właściwego sądu okręgowego;
- 2) dotyczący ponownego zbadania orzeczenia sądu okręgowego – do Izby Spraw Cywilnych Sądu Najwyższego (*I'Augstākās tiesas Civillietu tiesu palāta*);
- 3) dotyczący ponownego zbadania orzeczenia izby Sądu Najwyższego – do Wydziału Spraw Cywilnych w Senacie Sądu Najwyższego.

Wniosku nie można składać po upływie okresu, w którym tytuł egzekucyjny dotyczący stosownego orzeczenia może zostać przedłożony do wykonania.

Przy rozpatrywaniu wniosku sąd ocenia, czy okoliczności podane przez wnioskodawcę można uznać za uzasadniające ponowne zbadanie orzeczenia zgodnie z art. 19 rozporządzenia. Jeśli sąd uzna, że okoliczności te uzasadniają ponowne zbadanie orzeczenia, uchyla w całości zaskarżone orzeczenie i kieruje sprawę do sądu pierwszej instancji do ponownego rozpatrzenia. Jeśli sąd stwierdzi, że okoliczności podane we wniosku nie uzasadniają ponownego zbadania orzeczenia, odrzuca wniosek. W odniesieniu do orzeczenia sądu można wnieść dodatkowy środek zaskarżenia (*blakus sūdzība*).

#### Artykuł 71 ust. 1. lit. d) - Organy centralne

Uzturlīdzekļu garantiju fonda administrācija (Administracja Funduszu Gwarancji Świadczeń Alimentacyjnych)

Adres: Raiņa bulvāris 15, Rīga, LV-1050, Łotwa

E-mail: [maintenance@ugf.gov.lv](mailto:maintenance@ugf.gov.lv)

Tel.: +371 67830626

Faks: (+371) 67830636

#### Artykuł 71 ust. 1. lit. e) – Instytucje publiczne

Na Łotwie funkcję organów centralnych, o których mowa w art. 51 rozporządzenia, pełni Administracja Funduszu Gwarancji Świadczeń Alimentacyjnych (Uzturlīdzekļu garantiju fonda administrācija). Przepis art. 71 ust. 1 lit. e) odnosi się do *instytucji publicznych*, czyli – w rozumieniu art. 64 rozporządzenia – instytucji publicznych, które zapewniają wypłacanie świadczeń alimentacyjnych i w związku z tym mogą składać wnioski transgraniczne w charakterze wierzyciela. Na Łotwie instytucją tą jest również Administracja Funduszu Gwarancji Świadczeń Alimentacyjnych. Powyższe odniesienie do art. 51 wynika z faktu, że w innych państwach organy centralne i *instytucje publiczne* są odrębne, ale *instytucja publiczna* może wysłać transgraniczny wniosek bezpośrednio do innego państwa bez konieczności interwencji własnego organu centralnego.

#### Artykuł 71 ust. 1. lit. f) – Organy właściwe w zakresie wykonania

Na Łotwie organem właściwym do dokonania odmowy lub zawieszenia wykonania orzeczenia do celów art. 21 rozporządzenia jest sąd rejonowy (miejski), w którego okręgu ma zostać wykonane orzeczenie sądu zagranicznego.

Art. 71 ust. 1 lit. f) rozporządzenia odnosi się do organów właściwych w zakresie wykonania, którymi na Łotwie są *przysięgli komornicy sądowi* (*zvērīnāti tiesu izpildītāji*). Odniesienie do art. 21 dotyczy z kolei prawa łotewskich przysięgłych komorników sądowych do odmowy wykonania ze względu na przedawnienie, zawieszenie postępowania egzekucyjnego w przypadku istnienia innego orzeczenia sądowego itp. Ponadto art. 21 dotyczy przypadków, w których zniesiono *exequatur*, a zatem sąd nie ocenia wykonalności, z wyjątkiem przypadków, w których – na podstawie art. 19 – wystąpiono z wnioskiem o ponowne zbadanie orzeczenia.

#### Artykuł 71 ust. 1. lit. g) - Języki, na jakie można przetłumaczyć dokumenty

Łotwa przyjmuje tłumaczenia dokumentów, o których mowa w art. 20, 28 i 40 rozporządzenia, wyłącznie w

języku narodowym, tj. języku łotewskim.

Artykuł 71 ust. 1. lit. h) - Języki, które organy centralne zaakceptowały do przekazywania informacji innym organom centralnym

Łotwa przyjmuje wnioski, o których mowa w art. 56 rozporządzenia (załączniki VI i VII do rozporządzenia), wyłącznie w języku narodowym, tj. łotewskim.

Łotwa przyjmuje wnioski o podjęcie szczególnych działań (załącznik V do rozporządzenia) w języku łotewskim lub angielskim.

W przypadku innych form komunikacji organ centralny akceptuje na żądanie język łotewski lub angielski.

■ Ostatnia aktualizacja: 07/03/2025

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.